

資治通鑑

(七)

中華書局印行

資治通鑑卷第二百二十五

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國公食邑二千二百戶食實封玖伯戶賜紫金魚袋司馬光奉勅編集

後學天台胡三省音註

唐紀四十一 起開建攝提格蓋屠維協洽七月廿五年

代宗睿文孝武皇帝中之下

大曆九年春正月壬寅田神功薨於京師田神功入朝見上卷

澧朗鎮遏使楊猷自澧州沿江而下擅出境至鄂州詔聽入朝猷遂泝漢江而上澧音禮使疏吏翻朝音遙翻泝蘇故翻下遊稼翻

復州鄂州皆閉城自守復鄂二州皆漢漢武時蓋為山南東道節度使梁崇義發兵備之

二月辛未徐州軍亂刺史梁乘逾城走徐州治彭城諫議大夫吳損使

吐蕃留之累年竟病死虜中吐蕃入虜損出使見上卷庚辰

汴宋兵防秋者千五百人盜庫財潰歸汴皮變翻考

弟神玉知汴宋留後癸巳郭子儀入朝上言朔方

國之北門中間戰士耗散什纔有一今吐蕃兼河隴

之地雜羌渾之衆朝音遙翻史初曰羌渾項之屬渾吐谷渾也勢強十倍願更

於諸道各發精卒成四五萬人則制勝之道必矣

三月戊申以皇女永樂公主許妻魏博節度使田承

嗣之子華樂音洛妻七細翻嗣祥史翻上意欲固結其心而承嗣益

驕慢史言狼子野心以澧朗鎮遏使楊猷為洮州刺

史隴右節度兵馬使禮音禮使疏吏翻洮州上刀翻洮州夏

四月甲申郭子儀辭還邠州邠音彬使疏吏翻邠州上刀翻邠州又音如字

考異曰唐縣作癸

未分從復為上言邊事復扶又翻為子儀至涕泗交流

壬辰赦天下五月丙午楊猷自澧州入朝是年正月

己表求平章事或難珍翻丙寅以璘為左僕射璘難

六月盧龍節度使朱泚遣弟滔奉表請入朝且請自

將步騎五千防秋上許之泚音禮翻又音此將即亮仍為

先築大第於京師以待之翻又音如字癸未興善寺胡僧不空

卒贈開府儀同三司司空賜爵肅國公諡曰大辯正

廣智不空三藏和尚釋典云佛在多羅李曼初為五人說契經

藏祖阿訶曼相續解說經此為三藏等又三藏等經律論也卒于

更舞更工衡翻彌月不雨又禱於文宣王上聞之命撤

土龍減膳節用秋七月戊午雨朱泚入朝至蔚州

有疾魏書曰自幽州西南至太原路入諸將請還俟

閒而行待病閒而行也泚曰死則與尸而前諸將不

敢復言復扶九月庚子至京師士民觀者如堵後史謂

諸將圍兵不朝朱泚之辛丑宴泚及將士於延英殿盧文紀

來長安士民以為美事

以安置延英殿或宰相欲有奏事或天子欲有空度皆非時召見程

大昌曰高宗初和達來宮諸門嚴禁皆已立名至元二年召見程

當御座生玉芝則是初有大明宮即有延英殿顧召對宰臣則始於

代宗耳代宗以苗晉勳年老遷其職入閣不趨為御延英此禮也

案六典言政殿前西上閣門之西即為延英門延英門之左即延英

殿故陽城欲殺陸贄約拾遺王仲舒守延英殿上疏伏閣不去也

犒賞之盛近時未有壬寅回紇擅出鴻臚寺白晝

殺人總下沒翻有司擒之上釋不問甲辰命郭子儀

李抱玉馬璘朱泚分統諸道防秋之兵璘難又音此

冬十月壬申信王瑄薨乙亥梁王璿薨信以州為

魏博節度使田承嗣誘昭義將吏

十年春正月丁酉昭義兵馬使裴志清逐留後薛嵒帥其眾歸承嗣帥讀承嗣聲言救援引兵襲相州取

之相州亮奔洛州洛音上表請入朝許之乙辛丑郭子儀入朝 壬寅壽王瑁薨瑁亦玄宗子乙

昭義裨將薛擇為相州刺史薛雄為衛州刺史薛堅為洛州刺史皆薛嵩之族也昭義洛本皆昭義屬戊申上命

內侍魏知古如魏州諭田承嗣使各守封疆承嗣不奉詔癸丑遣大將盧子期取洛州楊光朝攻衛州

乙卯西川節度使崔寧奏破吐蕃數萬於西山吐蕃入斬首萬級捕虜數千人 丙辰詔諸道兵有逃亡

者非承制救無得輒召募 二月乙丑田承嗣誘衛州刺史薛雄雄不從使盜殺之屠其家盡據相衛四

州之地相衛已陷於承嗣自置長吏掠其精兵良馬悉歸魏州魏州自此屬魏博逼魏知古與共巡磁相二州磁相

未立皇子述為睦王逾為彬王連為恩王邁為鄜王鄜

為端王通為循王通余通為恭王達為原王逸為雅王諸皇子皆以丙子以華州刺史李承昭知昭義留

後華州河陽三城使常休明河陽縣本屬懷州顯慶二年

及雍王平賊令魚朝恩守河陽乃以河南之河清濟源温四縣租稅

到防秋兵與城內兵合謀攻之休明奔東都軍士奉兵馬使王惟恭為帥大掠數日乃定上命監軍冉庭

蘭慰撫之慰撫三月甲午陝州軍亂逐兵馬使趙

令珍陝失冉實錄唐統紀云甲午朔今從之觀察使李國清不能禁卑辭徧拜將士乃得脫去陝失冉軍士大

掠庫物會淮西節度使李忠臣入朝過陝朝直忠臣設棘圍命忠臣按之將士畏忠臣兵威不敢動忠臣設棘圍

令軍士匿名投庫物設棘四圍周之令投以給其從兵為賞從才用乙巳薛嵒常休明皆詣

闕請罪上釋不問 初成德節度使李寶臣淄青節度使李正己皆為田承嗣所輕使疏吏寶臣弟

寶正娶承嗣女在魏州與承嗣子維擊毬馬驚誤觸維死承嗣怒囚寶正以告寶臣寶臣謝教救不謹封

杖授承嗣使撻之承嗣遂杖殺寶正由是兩鎮交惡及承嗣拒命寶臣正己皆上表請討之掌上亦欲

因其隙討承嗣夏四月乙未敕貶承嗣為永州刺史永州漢零陵郡仍命河東成德幽州淄青淮西永平汴

宋河陽澤潞諸道發兵前臨魏博若承嗣尚或稽違即令進討罪止承嗣及其姪悅自餘將士弟姪苟能

自拔一切不問將即亮時朱滔方恭順與寶臣及河東節度使薛兼訓攻其北正己與淮西節度使李忠

臣等攻其南五月乙未承嗣將霍榮國以磁州降磁州己攻德州拔之德州自此李忠臣統永平河陽懷澤步

騎四萬進攻衛州統他六月辛未田承嗣遣其將裴志清等攻冀州志清以其眾降李寶臣甲戌承

嗣自將圍冀州寶臣使高陽軍使張孝忠將精騎四千禦之寶臣大軍繼至承嗣燒輜重而遁重直用

新帥李嗣又音如字... 諸道兵四合部將多叛而懼秋八月遣使奉表請束身歸朝

一人不報僚佐相謂曰以令公勳德奏一屬吏而不從何宰相之不知體子儀聞之謂僚佐曰自兵興以來方鎮武臣多跋扈凡有所求朝廷常委曲從之此無它乃疑之也今子儀所奏事人主以其不可行而置之是不以武臣相待而親厚之也諸君可賀矣又何怪焉聞者皆服

子期寇磁州... 陽出... 縣獄... 吐蕃寇臨涇... 隴州及普潤大掠人畜而去百官往往遣家屬出城竄匿丙辰鳳翔節度使李抱玉奏破吐蕃於義寧

李寶臣正己會于棗強... 進圍貝州田承嗣出兵救之兩軍各饗士卒成德賞厚平盧賞薄既罷平盧士卒有怨言正己恐其為變引兵退寶臣亦退李忠臣聞之釋衛州南度河屯陽武

滔攻滄州承嗣從父弟庭玠守之... 寶臣不能克... 吐蕃寇涇州涇原節度使馬璘破之於百里城

龍節度使朱泚出鎮奉天行營... 西朔日有食之... 大破子期于清水... 將又大破田悅於陳留... 是禮而遣之遣使盡籍境內戶口甲兵穀帛之數以與之曰承嗣今年八十有六

平立使者於庭南向拜而授書又圖正己之像焚香事之正己悅遂按兵不進於是河南諸道兵皆不敢進承嗣既無南顧之虞得專意北方上嘉李寶臣之功遣中使馬承情齎詔勞之

遺之百縑... 以一幅詔書召歸闕下一匹夫耳不如釋承嗣以為己資寶臣遂有玩寇之志承嗣知范陽寶臣鄉里心常欲之

二帝同功勢萬全將田為侶入幽燕密令瘞寶臣境內... 令客說之曰公與朱滔共取滄州得之則地歸國非公所有公能捨承嗣之罪請以滄州歸公仍願從公取范陽以自効公以精騎前驅承嗣以步卒繼之

取范陽以自効公以精騎前驅承嗣以步卒繼之... 冬十月辛酉朔日有食之... 大破子期于清水... 將又大破田悅於陳留... 是禮而遣之遣使盡籍境內戶口甲兵穀帛之數以與之曰承嗣今年八十有六

平立使者於庭南向拜而授書又圖正己之像焚香事之正己悅遂按兵不進於是河南諸道兵皆不敢進承嗣既無南顧之虞得專意北方上嘉李寶臣之功遣中使馬承情齎詔勞之

遺之百縑... 以一幅詔書召歸闕下一匹夫耳不如釋承嗣以為己資寶臣遂有玩寇之志承嗣知范陽寶臣鄉里心常欲之

二帝同功勢萬全將田為侶入幽燕密令瘞寶臣境內... 令客說之曰公與朱滔共取滄州得之則地歸國非公所有公能捨承嗣之罪請以滄州歸公仍願從公取范陽以自効公以精騎前驅承嗣以步卒繼之

不克矣令方丁翻說式寶臣喜謂事合符讖遂與承嗣

通謀密圖范陽承嗣亦陳兵境上寶臣謂滔使者曰

聞朱公儀貌如神願得畫像觀之滔與之寶臣置於

射堂與諸將共觀之曰真神人也滔軍於瓦橋瓦橋古易京之地在莫州北三十里唐置瓦橋關宋曰涿州歸義縣瓦子濟橋在涿州南易州東當九河之末舊置瓦橋關後周置雄州

寶臣選精騎二千通夜馳三百里襲之戒曰取貌

如射堂者時兩軍方睦滔不虞有變狼狽出戰而敗

會衣它服得免既翻寶臣欲乘勝取范陽滔使雄武

軍使昌平劉怱守留府耕翻寶臣知有備不敢進承

嗣聞幽恆兵交即引軍南還還從官翻又音如字使謂寶

臣曰河內有警不暇從公石上識文吾戲為之耳寶

臣慙怒而退考異曰舊王武俊傳曰代宗嘉其功使中貴人馬

傳詰罵擲出道中王武俊勸玩養承嗣以為己寶臣曰今與承嗣

有變矣可推腹心我武俊曰勢同魚肉轉離為父子效唾間耳若

失寶臣曰臣不能如此武俊曰朱滔為國屯兵滄州請擒送寶臣以

取信許之按承嗣方求解於寶臣何以擒滔以取信且承嗣尚在傳

舍武俊何不勸斬承嗣而斬清諱乎寶臣自以承嗣誘之共取幽州

之辱也今從唐紀寶臣既與朱滔有隙以張孝忠為易

州刺史使將精騎七千以備之史言曰承嗣凶狡過於諸

二百一十四里將帥亮丙寅貴妃獨孤氏薨丁卯追諡

貞懿皇后諡神十一月丁酉田承嗣將吳希光以

瀛州降嶺南節度使路嗣恭擢流人孟瑤敬冕為

將考異曰鄭侯家傳討哥舒晃瑤以大軍當其衝冕自

兩三伏中追詔至嗣恭不慮請待秋涼以修觀禮江西判官柳

懼泣曰公有何方暑而追是為教政所中今夕還延必放賊也嗣

之代宗謂元載曰嗣恭不伏傷行矣載無以對按嗣恭素附元載

誅嗣恭李泌嘗救得免事見鄭侯家傳載豈有謂嗣恭云欲為亂之理

蓋載已欲誅而召嗣恭適在三伏潭有此疑時人因以為潭亂事耳

是而不取余按去年命路嗣恭為嶺南節度使討哥舒晃嗣恭誅

今諫嗣恭請奉詔就道乃言過江西石頭驛石頭驛在豫章江之西

岸嗣恭自江西觀察赴召可言宿石頭驛自嶺南節度赴召安得宿

石頭驛哉亦可及其黨萬餘人嗣恭之討晃也容管經

略使王翊遣將將兵助之西原賊帥覃問乘虛襲容

州姓譚梁有東寧州刺史覃翊伏兵擊擒之十二月回

紇千騎寇夏州考異曰此事出汾陽家傳實錄謂舊紇皆無

是回紇嘗州將梁榮宗破之於烏水烏水在夏州朔方縣員

水入庫狄澤郭子儀遣兵三千救夏州回紇遁去夏戶雅

將帥亮翻元載王縉奏魏州鹽貴請禁鹽入其境以困之

載祖玄翻又音上不許曰承嗣負朕百姓何罪田承

嗣請入朝李正己屢為之上表乞許其自新嗣詳更翻

為于偽翻十一年春正月壬辰遣諫議大夫杜亞使魏州宣慰

使疎吏翻辛亥西川節度使崔寧奏破吐蕃四節度及

突厥吐谷渾氏羌羣蠻衆二十餘萬斬首萬餘級從

九勿翻二月庚辰田承嗣復遣使上表請入朝扶

又上乃下詔赦承嗣罪復其官爵聽與家屬入朝其

所部拒朝命者一切不問辛巳增朔方五城戍兵

以備回紇朔方先統二受降城并振武豐安定遠為六城時二受

之塞下五城三月戊子河陽軍亂逐監軍冉庭蘭出

城大掠三日庭蘭成備而入誅亂者數十人乃定盛

銜古五月汴宋留後田神玉卒都虞候李靈曜殺兵

馬使濮州刺史孟鑒北結田承嗣為援汴皮雙翻平

五翻

後汴宋曹漢充鄭徐乙未以靈曜為濮州刺史靈曜不

受詔六月戊午以靈曜為汴宋留後遣使宣慰秋

七月田承嗣遣兵寇滑州敗李勉滑州承平節度吐

蕃寇石門入長澤川長澤川後魏置開元郡隋廢郡為長澤縣八月

丙寅加盧龍節度使朱泚同平章事考異曰實錄開元

靈曜既為留後益驕慢悉以其黨為管內八州刺史

縣令欲效河北諸鎮甲申詔淮西節度使李忠臣永

平節度使李勉河陽三城使馬燧討之淮南節度使

陳少遊淄青節度使李正己皆進兵擊靈曜汴宋兵

馬使攝節度副使李僧惠少始照翻考異曰汴陽靈曜

之謀主也宋州牙門將劉昌遣僧神表潛說僧惠僧

惠召問計昌為之泣陳逆順將帥亮翻說式僧惠乃與

汴宋牙將高憑石隱金遣神表奉表詣京師請討靈

合與靈曜大戰於汴州城西靈曜敗入城固守癸卯

忠臣等圍之田承嗣遣田悅將兵救靈曜敗永平淄

青兵於匡城少始照翻匡城漢長垣縣隋乘勝進軍汴州

營於城北數里丙午忠臣遣裨將李重倩將輕騎數

百夜入其營縱橫貫穿縱千容翻斬數十人而還還從

又如營中大駭忠臣燧因以大軍乘之鼓譟而入悅

衆不戰而潰悅脫身北走將士死者相枕藉不可勝

數義翻則寤翻枕藉音升靈曜聞之開門夜遁汴州平重倩

本奚也丁未曜靈至韋城隋分白馬縣置韋城縣於古韋國

己功讓之不入汴城將帥亮翻引軍西屯板橋忠臣入

城果專其功宋州刺史李僧惠與之爭功忠臣因會

擊殺之又欲殺劉昌昌遁逃得免甲寅李勉械送李

靈曜至京師斬之十二月丁亥李正己李寶臣並

加同平章事 涇原節度使馬璘疾亟以行軍司馬

段秀實知節度事付以後事秀實嚴兵以備非常丙

申璘薨使璘更翻璘離珍翻考異曰實錄庚寅璘薨段公別傳

史知節度事實錄又云二月甲申馬公薨十一月西以段秀實知河東留後按時馬璘新薨

秀實涇原留後備禦吐蕃豈可殺之使涇河東蓋委報未至有期命

尋聞璘薨遂除涇軍中奔哭者數千人喧咽門屏秀實

原耳原耳更翻力翻悉不聽入命押牙馬頤治喪事於內頓徒歷翻李漢惠

接賓客於外妻妾子孫位於堂宗族位於庭將佐位

於前牙士卒哭於營伍百姓各守其家有離立偶語

於衢路輒執而囚之此中問注曰離立者不非護喪從行者

無得遠送致祭拜哭皆有儀節送喪近遠皆有定處

違者以軍法從事都虞候史廷幹兵馬使崔珍十將

張景華謀因喪作亂秀實知之奏廷幹入宿衛徙珍

屯靈臺補景華外職不戮一人軍府晏然自高仙芝喪

秀實始見於史其後實李嗣業不赴難淪水之漬係河清以濟歸師

在邠州謀郭晞暴橫之卒與馬璘論不阿及治喪曲防周慮以安

軍府最後効擊朱泚以身殉國其璘家富有無算治第京師

甲於勳貴以勳貴治直之翻中堂費二十萬緡宅室所

減無幾豈居其子孫無行孟翻家賞尋盡史言殖貨無厭

子孫之資戊戌昭義節度使李承昭表稱疾篤以澤潞

行軍司馬李抱真兼知磁邢兩州留後使疎吏翻庚

戌加淮西節度使李忠臣同平章事仍領汴州刺史

治汴州李忠臣破李靈曜得汴

十二年春三月乙卯兵部尚書同平章事鳳翔懷澤

潞秦隴節度使李抱玉薨尚辰羊翻弟抱真仍領懷澤潞

留後癸亥以河東行軍司馬鮑防為河東節度使

防襄州人也田承嗣竟不入朝又助李靈曜上復

命討之承嗣乃復上表謝罪嗣詳史翻朝首遙翻上亦無

如之何庚午悉復承嗣官爵仍令不必入朝丁翻

中書侍郎同平章事元載專橫載祖玄翻又音黃門侍

郎同平章事王縉附之二人俱貪載妻王氏載妻王忠

晉及子伯和仲武縉弟妹及尼出入者爭納賄賂尼

書卓英倩等無由自達上含容累年載縉不悛悛丑

上欲誅之恐左右漏泄無可與言者獨與左金吾大

將軍吳湊謀之湊上之舅也吳湊章翻會有告載縉夜

醮圖為不軌者庚辰上御延英殿命湊收載縉於政

事堂政事堂在東省屬門下自中宗後從堂於中書省則堂在右省

如字縉又收仲武及卓英倩等繫獄命吏部尚書劉

晏與御史大夫李涵等同鞠之尚辰問端皆出禁中

問端猶今仍遣中使詰以陰事載縉皆伏罪使疎吏翻是

日先杖殺左衛將軍知內侍省事董秀於禁中乃賜

載自盡於萬年縣載請主者願得快死主者曰相公

須受少污辱相詩沼翻勿怪乃脫穢韞塞其口而殺之

重刑覆奏沉大臣乎且法有首從首謂罪首從謂宜更

稟進止涵等從之上乃貶縉栢州刺史朱白曰栢州晉

處州尋為栢州因栢蒼山為名劉南載妻王氏忠嗣之女也

及子伯和仲武季能皆伏誅有司籍載家財胡椒至

八百石嗣詳史翻本草曰胡椒生西戎形如黑李子調

是證尺夏四月壬午以太常卿楊綰為中書侍郎

禮部侍郎常袞為門下侍郎並同平章事綰性清儉

簡素制下之日朝野相賀郭子儀方宴客聞之減坐

中聲樂五分之四朝首孟翻京兆尹黎幹驕從甚盛驕

毀撤之尤翻即日省之止存十騎中丞崔寬第舍宏侈及

信信巨起居舍人韓會等皆載黨也炎鳳翔人載常

引有文學才望者一人親厚之異日欲以代己故炎

及於貶載祖玄翻泗混之弟會南陽人也上初欲盡誅

炎等吳湊諫救百端始貶官丁酉吐蕃寇黎雅州

武后大足元年以雅州之漢源飛越漢源飛越西川節度使崔寧擊破

之元載以仕進者多樂京師惡其逼己樂首洛翻乃

制俸祿厚外官而薄京官京官不能自給常從外官

乞貸楊綰常衰奏京官俸太薄貸他代翻又士己酉詔

加京官俸歲約十五萬六千餘緡唐會要開元二十四年

以深譏也。楊綰常哀薦湖州刺史顏真卿。大曆元年元卿以文州刺史馬遷撫湖一州刺史上即日召還。還從宜翻甲辰以

為刑部尚書。尚辰綰衰又薦淮南判官汲人關播擢為都官員外郎。唐都官郎掌配役錄簿錄符囚以給衣糧藥瘡以理訟觀軍憲凡公私良賤必周知之屬刑部

九月辛酉以四鎮北庭行營兼涇原鄭穎節度副使段秀實為節度使。考異曰段公別傳曰自授鉞三五年間公清德不敢侵陵我疆舊傳亦曰三四年間吐蕃不致犯塞按是月吐蕃寇原州十二月朱泚拒吐蕃自涇州還明年九月吐蕃逼涇州云三四年間不敢犯塞秀實軍令簡約有威惠奉身清儉蓋史家溢美之辭耳

秀實軍令簡約有威惠奉身清儉室無姬妾非公會未嘗飲酒聽樂。吐蕃八萬眾軍於原州北長澤監。蓋長澤澤川唐舊置馬監己已破方渠漢縣屬北地郡後省中宗神龍三年分馬備置方渠縣屬慶州宋白續通典靈州方渠鎮宋初置通遠軍奉長城在城北一里入拔

坊州。冬十月乙酉西川節度使崔寧奏大破吐蕃於望漢城。吐蕃築城於西山以望蜀因名望漢城使魏顯先是秋霖河中府

池鹽多敗。河中府管下安邑解縣戶部侍郎判度支韓滉恐鹽戶減稅丁亥奏雨雖多不害鹽仍有瑞鹽生。徒滄州滄州呼瑞鹽宋白曰大曆初韓滉進漫生鹽以為靈瑞後又奏孔鹽生上疑其不然遣諫議大夫義興蔣鎮往視之

義興蔣鎮往視之。義興漢陽義興縣地音置義興郡及縣隋廢郡存縣以屬常州吐蕃寇鹽夏州又寇長武。武州刺史長武鎮在鳳翔府麟遊縣界西至涇州四百里夏州劉洽為宋州刺史

劉洽為宋州刺史。考異曰劉洽字元平平軍押牙巨城劉洽為宋州刺史劉洽為宋州刺史。劉洽為宋州刺史。劉洽為宋州刺史。

劉洽為宋州刺史。劉洽為宋州刺史。劉洽為宋州刺史。劉洽為宋州刺史。劉洽為宋州刺史。

錄生述征記云渭南縣阿附度支。謂阿附韓視稱縣境苗獨夷狄所置謂符姚也阿附度支。度徒洛翻。稱縣境苗獨

不損御史趙計奏與澡同上曰霖雨溥博豈得渭南獨無更命御史朱敖視之損三千餘頃上歎息久之

曰縣令字人之官不損猶應言損迺不仁如是乎貶澡南浦尉。後魏分阿附縣置南浦縣後周改曰南浦唐帶萬州計澧州司戶而

不問混。音禮混十一月壬子山南西道節度使張獻恭奏破吐蕃萬餘眾於岷州。使疏更翻吐丙辰蔣

鎮還奏言瑞鹽實如韓滉所言仍上表賀。還從宜翻時請宣付史臣錫以嘉名上從之賜號寶靈應池

師。朱泚自幽州入朝遂留京師因遣防秋而還還從宜翻又音如字丁亥崔寧奏破吐蕃

十餘萬眾斬首八千餘級。吐從歐庚子以朱泚兼隴右節度使知河西澤潞行營平盧節度使李正

己先有淄青齊海登萊沂密德棣十州之地及李靈曜之亂諸道合兵攻之所得之地各為己有正己又

得曹濮徐兗鄆五州因自青州徙治鄆州使其子前淄州刺史納守青州。漢博不翻鄆音運考異曰實錄此年一此又云為青州刺史善正二傳正己自青州徙居鄆州使子納及腹心之將分理其地納傳正己擊田承嗣署委留後尋遷青州刺史

正己用刑嚴峻所在不敢偶語然法令齊一賦均而輕擁兵十萬雄據東方鄰藩皆畏之是時田承

嗣據魏博相衛洛貝檀七州。澧州漢東郡領上縣地隋開皇曰澧水遊高祖諱也武德四年分秦州之澧水魏州之頓上觀復置澧州貞觀元年州廢大曆七年田承嗣表以魏州之頓上觀復置澧州嗣表更翻相原亮李寶臣據恆易趙定深冀滄七州

各擁眾五萬梁崇義據襄鄧均房復鄆六州有眾二萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。

萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。

萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。

萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。

萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。

萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。

萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。萬相與根據蟠結雖奉事朝廷而不用其法令。

所為朝廷或完一城增一兵輒有怨言以為猜貳常為之罷役為子而自於境內築壘繕兵無虛日以是雖在中國各藩臣而實如蠻貊異域焉

十三年春正月辛酉敕毀白渠支流碾磴以溉田碾磴力引水灌轉使自旋轉謂之水磨史曰碾磴也碾磴也昇平公主有二禮入見於上請存之見賢上曰吾欲以利蒼生汝識吾意當為衆先公主即日毀之 戊辰回紇寇太原河東押牙泗水李自良曰紇下沒翻唐節度使也節今制置使司帳前都提舉之職泗水縣屬兗州縣下縣也隋時分西界為汝陽縣於下縣古城置泗水縣回紇精銳遠來求鬪難與爭鋒不如築二壘於歸路以兵戍之廣至堅壁勿與戰彼師老自歸乃出軍乘之二壘抗其前大軍蹙其後無不捷矣留後鮑防不從遣大將焦伯瑜等逆戰癸酉遇虜於陽曲將將亮翻宋白曰陽曲故城改曰汾陽縣因漢汾陽縣名也楊帝又改陽直移理木代城今縣是也大敗而還死者萬餘人回紇縱兵大掠二月州都督張光晟擊破之於羊武谷還從宣翻又音如字從下沒翻唐成武縣乃引去上亦不問回紇入寇之故待之如初

己亥吐蕃遣其將馬重英帥衆四萬寇靈州吐蕃初入聲師奪填漢御史尙書三渠水口以弊屯田史曰三渠渠渠也填漢御史渠三月甲戌回紇使還過河中朔方軍士掠其輜重朔方軍士之留屯河中者使重首用翻因大掠坊市 夏四月甲辰吐蕃寇靈州朔方留後常謙光擊破之 六月戊戌隴右節度使朱泚獻貓鼠同乳不相害者以為瑞泚且音翻又音常哀帥百官稱賀

鼠乃其職也今同乳妖也妖於何乃賀為宜戒法吏

之不察茲邊吏之不禦寇者以承天意上嘉之祐甫

之之子也崔沔開元名秋七月以祐甫知吏部選事祐甫數以公事與常交爭由是惡之為表奏脫祐甫張本選

遣邠州刺史渾瑊將兵鎮振武軍邠州長翻城古咸翻將軍在單于都護府城內秦漢之雲中郡城也梁白曰振武軍軍在單于都護府城內秦漢之雲中郡城也從之回紇始去 辛未吐蕃將馬重英二萬衆寇鹽慶二州直重

亥成德節度使李寶臣請復姓張許之寶臣賜姓見二吐蕃二萬衆寇銀麟州略党項雜裔吐從

累年不忍葬丁酉始葬于莊陵莊陵在光武九月庚午吐蕃萬騎下青石嶺逼涇州青石嶺在涇州保定縣

冬十二月丙戌以吏部尙書轉運鹽鐵等使劉晏為左僕射知三銓及使職如故尚長羊翻射與謝翻歐陽脩曰凡選有文武又選吏部主之郭子儀入朝命判官京

光杜黃裳主留務李懷光陰謀代子儀矯為詔書欲誅大將溫儒雅等黃裳察其詐以詰懷光朝直遙翻將

之命皆出之於外軍府乃安以給事中杜亞為江西觀察使上召江西判官李泌入見泌必翻李泌出佐

子發其陰謀此歸功於太子不然幾不見卿對曰臣昔日固嘗言之陛下知羣臣有不善則去之幾居依翻舍

去之

去之

去之

去之

去之

鳩也哀哭委頓從吏或扶之用翻中書舍人崔祐甫指

以示衆曰臣哭君前有扶禮乎哀聞益恨之會議羣

臣喪服哀以為禮臣為君斬衰三年為十餘翻漢文權

制猶三十六日事見十五卷前高宗以來皆遵漢制及

玄宗肅宗之喪始服二十七日今遺詔云天下吏人

三日釋服古者卿大夫從君而服皇帝二十七日而

除在朝羣臣亦當如之祐甫以為遺詔無朝臣庶人

之別就直蓋翻下朝野內外莫非天下凡百執事孰非

吏人皆應釋服相與力爭聲色陵厲哀不能堪乃奏

祐甫率情變禮請貶潮州刺史上以為太重閏月壬

申貶祐甫為河南少尹初肅宗之世天下務殷宰相

常有數人更直決事更工或休沐各歸私第詔直事

者代署其名而奏之自是踵為故事時郭子儀朱泚

雖以軍功為宰相皆不預朝政哀獨居政事堂唐初

政事堂在門下省裴炎自侍中遷中書令乃徙政事

祐甫既貶二人表言其非罪上問卿向言可貶今云

非罪何也二人對初不知上初即位以交為欺罔大

駭甲辰百官衰經序立于月華門程大昌曰披大典官政

州刺史魏州去京師以祐甫為門下侍郎同平章事聞

者震悚祐甫至昭應而還昭應縣本新豐縣垂拱二年改曰

昭應昭應宮北覆從宜翻又音如字既而羣臣喪服竟用

袞議上時居諒陰庶政皆委於祐甫所言無不允初

至德以後天下用兵諸將競論功賞故官爵不能無

溫及承泰以來天下稍平而元載王縉秉政四方以

賄求官者相屬於門賄與亮翻論魯昆翻載祖亥翻大者出

於載縉小者出於卓英倩等皆如所欲而去及常袞

為相思革其弊杜絕僥幸四方奏請一切不與而無

所甄別賢愚同滯相息亮翻僥幸亮翻甄崔祐甫代之欲

收時望推薦引拔常無虛日作相未二百日除官八

百人考異曰百官多稱亦當今從建中實錄前後相矯終不

得其適上嘗謂祐甫曰人或謗卿所用多涉親故何也對曰臣為陛下選擇百官為子不敢不詳慎苟平生未之識何以諳其才行而用之謂烏金翻行上以為然臣光曰臣聞用人者無親疎新故之殊惟賢不肖之為察其人未必賢也以親故而取之固非公也苟賢矣以親故而捨之亦非公也夫天下之賢固非一人所能盡也若必待素識熟其才行而用之所遺亦多矣夫音扶行古之為相者則不然舉之以衆取之以公衆曰賢矣己雖不知其詳姑用之待其無功然後退之有功則進之所舉得其人則賞之非其人則罰之進退賞罰皆衆人所共然也己不置豪髮之私於其間苟推是心以行之又何遺賢曠官之足病哉詔罷省四方貢獻之不急者又罷梨園使及樂工三百餘人使疏史翻梨園事始二百一十一卷玄宗開元二年程大昌曰梨園在光化門北光化門者禁苑南面西頭第一所留者悉隸太常郭子儀以司徒中書令領河門中尹靈州大都督單于鎮北大都護關內河東副元帥朔方節度關內支度鹽池六城水運大使押蕃部及營田及河陽道觀察等使河大城軍皆置帥所類翻使疏權任既重功名復大復扶性寬大政令頗不肅代宗欲分其權而難之久不決甲申詔尊子儀為尚父太公望為周師尚父說者謂可尚可父天子師也加太尉兼中書令增實封滿二

千戶月給千五百人糧二百馬食子弟諸壻遷官者

十餘人所領副元帥諸使悉罷之以其裨將河東朔

方都虞候李懷光為河中尹邠寧慶晉絳慈隰節度

使以朔方留後兼靈州長史常謙光為靈州大都督

西受降城定遠天德鹽夏豐等軍州節度使振武軍

使渾瑊為單于大都護東中二受降城振武鎮北綏

銀麟勝等軍州節度使分領其任將帥亮翻單于夏翻長

雅翻渾戶昆翻又丙戌詔曰澤州刺史李鷟諫翻上慶

雲圖得上一上言翻朕以時和年豐為嘉祥以進賢顯忠

為良瑞如卿雲靈芝珍禽奇獸怪草異木何益於人

言諸州有官租萬四千餘斛上令分給所在充軍儲

先是諸國屢獻馴象凡四十有二先令力丁翻上曰象費

豢養而違物性將安用之命縱於荆山之陽此禹貢所

悅淄青軍士至投兵相顧曰明主出矣吾屬猶反乎

卯以河陽鎮遏使馬燧為河東節度使河東承百井

之敗謂去年餽防之敗也按東都事略張齊賢傳柏井騎士單

弱燧悉召牧馬廝役得數千人教之數月皆為精騎

趨又造戰車行則載兵甲止則為營陳或塞險以遏

奔衝塞翻器械無不精利居一年得選兵三萬辟

親善忠翼本名清潭恃寵貪縱二人皆為眾所惡鳥

妃子韓王迥為太子立即位幹密乘舉諸忠翼謀事

事覺丙申幹忠翼並除名長流至藍田賜死以戶

部侍郎判度支韓滉為太常卿以吏部尚書劉晏判

度支廣翻尚辰羊翻先是晏滉分掌天下財賦先志為翻

河東劍南至是晏始兼之上素聞滉培克過甚培翻

故罷其利權尋出為晉州刺史晉州治臨汾縣古平陽也

至德初第五琦始權鹽以佐軍用事見二百一十九卷至

所入逾十倍而人不厭苦大厯末計一歲所入總一

千二百萬緡緡眉而鹽利居其大半以鹽為漕備自

江淮至渭橋此東渭率萬斛傭七千緡自淮以北列

置巡院擇能吏主之不煩州縣而集事六月己亥

朔赦天下西川節度使崔寧永平節度使李勉並

同平章事使疏詔天下寃滯州府不為理為下聽詰

三司使所謂三司使即御史中丞中書省舍人門下省給事中

推決尚未盡者聽搗登聞鼓唐時登聞鼓在西朝自今無

得復奏置寺觀又復扶及請度僧尼於是搗登聞鼓者

甚眾右金吾將軍裴諝上疏諝以為訟者所爭皆

細故若天子一親之則安用吏理乎上乃悉歸之

有司制應山陵制度務從優厚當竭帑藏以供其

之意邪邪音上答詔略曰非唯中朕之病中朕抑亦成
朕之美敢不聞義而徙垣德茶之玄孫也太宗案分
為虔王詳為肅王乙巳立皇弟迺為益王傀為蜀王諒

庚子立皇子誦為宣王謨為舒王諶為通王諒
清望官雖非供奉侍衛之官日令二人更直待制以

備顧問新志曰初太宗即位命弘文館學士十一人更直宿中書門下兩
殿西門文昭元年詔京官五品以上宿官日一人待制于章善明福
門先天未命朝集使大品以上隨仗侍制永泰時勳臣罷館制無
職事皆待制於集賢門凡十三人崔祐甫為相建議文官一品以下
更直待制其後著令正衙待制官日二人宋白日時祐甫奏准元敷
於內殿候侍進止至西時待制其待制官待制事官盡然後下出使庚

戌以朱泚為鳳翔尹泚音此代宗優寵宦官奉使
四方者不禁其求取嘗遣中使賜妃族還問所得頗

少使使史翻漢從官翻又音如字少詩初翻代宗不悅以為輕我命妃懼遽以
私物償之由是中使公求賂遺無所忌憚李相宰相

嘗貯錢於閣中每賜一物宣一旨無徒還者貯丁呂翻出使所歷州縣移文取貨與賦稅同皆重載而歸上

素知其弊遣中使邵光超賜李希烈旌節希烈贈之
僕馬及縑七百匹黃茗二百斤茗莫迥翻上聞之怒

杖光超六十而流之於是中使之未歸者皆潛弃所
得於山谷雖與之莫敢受甲子以神策都知兵馬

使右領軍大將軍王駕鶴為東都園苑使唐初苑苑使
也以司農卿白琇珪代之琇息更名志貞駕鶴典禁

兵十餘年權行中外上恐其生變崔祐甫召駕鶴與
語留連久之琇珪已視事矣李正己畏上威名表

獻錢三十萬緡上欲受之恐見欺却之則無辭崔祐
甫請遣使慰勞淄青將士使疏史翻勞力到翻將帥亮翻因以正己所

獻錢賜之使將士人人戴上恩又諸道聞之知朝廷
不重貨財上悅從之正己大慙服天下以為太平之

治庶幾可望焉始直史翻秋七月戊辰朔日有食之
禮儀使吏部尚書顏真卿上言上元中政在宮壺

始增祖宗之諡尚辰羊翻上時掌制壺苦本朝宮中道也按成
太宗政在宮壺立宗末茲臣竊命累聖之諡有加至十
一字者按天寶十三載加祖宗諡號并廟號皆為九字而羣臣上
也諡神按周之文武稱文不稱武言武不稱文豈威

德所不優乎蓋羣臣稱其至者故也故諡多不為褒
少不為貶少始今累聖諡號太廣有踰古制請自中

宗以上皆從初諡初諡高祖太宗高宗文皇帝
高宗天皇大帝中宗孝和皇帝睿宗曰

聖真皇帝立宗曰孝明皇帝肅宗曰宣皇帝以省文
尚質正名敦本上命百官集議儒學之士皆從真卿

議獨兵部侍郎袁儻儻又七感翻官以兵進奏言陵廟玉
冊木主皆已刊勒不可輕改事遂寢不知陵中玉冊

所刻乃初諡也按唐陵中玉冊自睿宗聖真皇帝以上所刻皆
宗諡無曰文昭武德大聖大宣宗皇帝初代宗之事多

留滯四夷使者及四方奏計或連歲不遣乃於右銀
臺門使疎史翻右銀臺門在東內
宮城西面又北則九仙門置客省以處之處昌及上

書言事失職未敘亦實其中動經十歲常有數百人
并部曲畜產動以千計度支廩給其費甚廣處徒上

悉命疎理拘者出之事竟者遣之當敘者任之歲省
穀萬九千二百斛壬申毀元載馬麟劉忠翼之第
高下猶存制度然李靖家廟已為楊氏馬廐矣及安
史亂後法度墮弛墮讀大臣將帥競治第舍各窮其

力而後止時人謂之木妖滌即亮翻師所類翻上素疾之

故毀其尤者仍命馬氏獻其園隸宮司宮司掌宮禁謂

之奉成園雍錄奉成園在安邑坊自丹鳳門南出東街第六坊為安邑坊 癸丑減常貢宮

中服用錦千匹服玩數千事 庚辰詔回紇諸胡在

京師者各服其服無得效華人先是回紇留京師者

常千人統下沒翻商胡偽服而雜居者又倍之縣官日

給饗餼熱曰饗生日殖貨產開第舍市肆美利皆歸之

日縱貪橫孟翻吏不敢問或衣華服衣於既翻華服誘取

妻妾故禁之誘羊辛卯罷天下權酒收利唐初無酒

年京師酒貴肅宗以康食方屈乃禁京師酤酒期以麥熟如初上

之在東宮也國子博士河中張涉為侍讀太宗時晉王

亦置焉 卽位之夕召涉入禁中事無大小皆咨之明

日置於翰林為學士翰林故事曰翰林院者在銀臺門內以藝

待初學四方表疏批答應和文章又以詔敕文告悉由中書多涉

始選朝官有才藝學識者入居翰林供奉別旨然亦未定名制詔書

數猶或分在集賢開元二十六年始以翰林供奉改稱學士別建學

士院於翰林苑之南傳專內命其後又置東翰林院於金鑾殿之西

隨上所在凡學士無定員下自校書郎上及諸曹尚書皆為之入

院一歲則遷知制誥未知制誥者不作文書久次者一人為承旨

重無比為張涉以誠乙未以涉為右散騎常侍仍為學

士散承置翻

資治通鑑卷第二百二十五

資治通鑑卷第二百二十六

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉
嵩山崇福宮上柱國河內郡開國公食邑二千
二百戶食實封玖伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉
勅編集

後學天台胡三省音註

唐紀四十二起唐肅宗上元元年八月終辛酉五月凡一年有

代宗睿文武皇帝下

大曆十四年八月甲辰以道州司馬楊炎為門下侍

郎大曆十二年楊懷州刺史喬琳為御史大夫並同平
章事考異曰崔祐甫與炎皆自門下遷中書是時中書在

勵精求治史直不次用人下相於崔祐甫亮祐甫薦

炎器業上亦素聞其名故自遷謫中用之琳太原人
性粗率喜談諧相讓曰無它長與張涉善涉稱其才

可大用上信涉言而用之聞者無不駭愕代宗之

世吐蕃數遣使求和吐蕃數所角而寇盜不息代
宗悉留其使者前後八輩有至老死不得歸者俘獲

其人皆配江嶺使疏史翻倂方無翻江嶺上欲以德懷之

乙巳以隨州司馬韋倫為太常少卿使于吐蕃悉集
其俘五百人各賜襲衣而遣之少始照翻襲衣協

律郎沈既濟上選舉議唐志協律郎掌和律呂辨四時之氣

今選曹皆不及焉翻下同考校之法皆在書判簿歷

言詞俯仰而已唐律人之法有四曰身言書判身取其體貌豐

殿最優者則觀諸身言之間夫安行徐言非德也麗藻芳

翰非才也累資積考非勞也執此以求天下之士固

未盡矣今人未土著直略翻不可本於鄉閭鑒不獨

明不可專於吏部臣謹詳酌古今謂五品以上及羣

司長官宜令宰臣進敘吏部兵部得參議焉長知其

六品以下或僚佐之屬許州府辟用其牧守將帥手

其私冒不慎舉者小加譴黜大正刑典責成授任誰
敢不勉夫如是則賢者不獎而自進不肖者不抑而

自退眾才咸得而官無不治矣今選法皆擇才於吏
部試職於州郡若才職不稱稱尺紊亂無任任音士

責於刺史則曰命官出於吏曹不敢廢也責於侍郎
則曰量書判資考而授之不保其往也量音責於令

史則曰按由歷出入而行之不知其往也黎庶徒弊

誰任其咎若牧守自用則罪將焉逃必州郡之濫獨
換一刺史則革矣如吏部之濫雖更其侍郎無益也

之過今諸道節度都團練觀察租庸等使自判官副

將以下皆使自擇縱其間或有情故大舉其例十猶
七全則辟吏之法已試於今但未及於州縣耳利害

之理較然可觀鄴令諸使僚佐盡受於選曹則安能

鎮方隅之重理財賦之殷乎既濟吳人也等使疏史翻

初衡州刺史曹王臯有治行治首使同翻

陷以法貶潮州刺史度嶺時楊炎在道州知其直及

入相復擢為衡州刺史復扶又翻始臯之遭誣在治

入則擁笏垂魚唐高宗給五百品以上隨身魚袋以防召命之

事以囚服在列詔三品以上衣飾袋天授二年改佩魚為龜中

宗罷復給以魚幣即就即貶于潮也以遷入賀及是然後

跪謝告實曹王明太朔方邠寧節度使李懷光既代郭子儀邠府宿將史抗温儒雅龐仙

鶴張獻明李光逸功名素出懷光右皆怏怏不服應應令監軍翟文秀勸懷光奏令宿衛既離營翟工衛翻不

時應使人追捕誣以它罪且曰黃蕢之敗黃蕢敗事見二

淮寧西川節度使同平章事崔寧在蜀十餘年泰

不能易至是入朝加司空兼山陵使南詔王閣羅鳳

卒子鳳迦異前死孫異牟尋立朝直遙翻使疎吏翻冬

十月丁酉朔吐蕃與南詔合兵十萬三道入寇一出

茂州一出扶文吐蕃入聲文州漢陰平之地隋為曲水縣義

寧在京師所留諸將不能禦亮翻虜連陷州縣刺史

辭楊炎言於上曰蜀地富饒寧據有之朝廷失其外

無蜀同且寧本與諸將等夷因亂得位威令不行今

雖遣之必恐無功若其有功則義不可奪是蜀地敗

固失之勝亦不得也願陛下熟察上曰然則奈何對

之何憂不克此且禮翻因而得內親兵於其腹中蜀將

必不敢動然後更授他帥將帥亮翻更工使千里沃壤

復為國有復扶又翻是因小害而收大利也上曰善遂

留寧初馬璘忌涇原都知兵馬使李晟功名遣入宿

衛為右神策都將璘離珍翻使疏吏翻上發禁兵四千人

使晟將之發邠隴范陽兵五千邠隴即亮翻右二鎮之兵

同使金吾大將軍安邑曲環將之以救蜀史昭曰曲姓

詔破之范陽兵追及於七盤吐從入聲七盤屬又破

之遂克維茂二州李晟追擊於大度河外大度河在雅

詔飢寒隕於崖谷死者八九萬人吐蕃悔怒殺誘導

使之來者異牟尋懼築首咩城首咩城南去大和城十餘里東北至成都二十里至羊首咩城舊史陽

百官震悚以山陵近禁人屠宰郭子儀之隸人潛殺

羊載以入城隸人僕右金吾將軍裴諝奏之或謂諝

曰郭公有社稷大功君獨不為之地乎諝曰此乃吾

郭公威權不足畏也如此上尊天子下安大臣不亦

可乎己酉葬睿文孝武皇帝于元陵元陵在西北

五里廟號代宗將發引上送之見輜輶車不當馳道

稍指丁未之間引羊音翻輜音温輶音涼考異曰按車指丁

未之間則行出道外夫蓋出門欲斜就道西不

西餘塗中野色生肥羊舞儀擗散茶檉航經杜宇烽火微首咩

延

又破之吐蕃南

州盧山縣

又破之吐蕃南

州盧山縣

又破之吐蕃南

州盧山縣

又破之吐蕃南